Punto de vista de Malcolm X sobre la religión

24 DE MAYO DE 2010

Canadá: huelguistas del níquel dicen, ¡Ya basta!



Huelguistas y sus partidarios bloquean entrada a fábrica de níquel de Vale Inco cerca de Sudbury, Ontario, el 11 de mayo. La huelga está entrando en su undécimo mes.

POR JOHN STEELE

MONTREAL—Al inicio del undécimo mes de la huelga de 3 mil trabajadores de níquel contra la compañía Vale Inco, en Sudbury Ontario, los huelguistas han terminado cinco días de protestas en los que bloquearon las calles que llevan a una fábrica y una mina que han estado operando con esquiroles. "Ya basta. Hay que hacer algo", dijo el minero Shawn Leduc al Militante, refiriéndose a la negativa de la compañía de negociar un nuevo contrato y al uso de esquiroles.

Las acciones comenzaron el 7 de mayo, después de que se anunciara que las negociaciones se suspendieron por segunda vez. Los trabajadores salieron en huelga el 13 de julio. Los huelguistas rechazan las concesiones que exige la compañía en relación a pensiones, bonos, derechos de antigüedad y el uso de subcontratistas. El sindicato exige que la compañía reponga en sus empleos a por lo menos nueve activistas sindicales falsamente acusados de amenazar a esquiroles y a guardias de seguri-Sigue en la página 11

Gobierno EUA usa intento terrorista para atacar derechos

POR DOUG NELSON

El reciente atentado terrorista fallido en la ciudad de Nueva York el 1 de mayo le ha brindado al gobierno norteamericano otro pretexto para atacar los derechos de los trabajadores en este país y profundizar su intervención militar en Pakistán.

Faisal Shahzad, un ciudadano norteamericano de descendencia pakistaní, fue detenido abordo de un avión en el momento que se preparaba para despegar de Nueva York camino a Dubai el 3 de mayo. Es el principal sospechoso en el fallido atentado con un coche bomba en el área de Times Square en la ciudad de Nueva York.

Se ha informado que Shahzad ha admitido el crimen, renunciado a su derecho a comparecer de inmediato ante un juez y ha sido trasladado a un lugar desconocido para ser interrogado.

El fiscal general Eric Holder dijo en el programa de televisión "Meet the Press" el 9 de mayo que el gobierno tiene pruebas de que Shahzad estaba operando bajo las órdenes del Movimiento Talibán de Pakistán (TTP), una federación proscrita, la mayoría de cuyos afiliados están en una guerra con el gobierno pakistaní.

El TTP aparentó adjudicarse la responsabilidad del hecho luego del ataque. Sin embargo, varios días después, Azam Tariq, vocero del TTP, rechazó esa responsabilidad, diciendo que el grupo no tenía vínculos con Shahzad. Al mismo tiempo, Tariq elogió a Shahzad por sus acciones y reiteró las intenciones del grupo de llevar a cabo ataques terroristas en Estados Unidos.

Los pormenores de la captura de Shahzad están siendo citados por los políticos y la prensa para justificar medidas de "seguridad" más estrictas y la vigilancia de los viajeros de vuelos internacionales. El FBI lo descubrió usando los datos que él había proporcionado al ser revisado en el aeropuerto a su regreso de Pakistán meses antes.

Bajo una "excepción por seguridad pública" aprobada en 1984, Shahzad fue interrogado durante horas antes de ser informado de sus derechos de Miranda: el derecho a permanecer en silencio y a solicitar ser representado por un abogado.

Holder dijo que el gobierno intentará debilitar las restricciones que restringen el uso de evidencia obtenida en interrogatorios de sospechosos a los que no se les ha informado de sus derechos Miranda. "Queremos trabajar con el Congreso para encontrar el camino por el cual hacer la excepción por se-

Sigue en la página 11

Europa: Trabajadores cargan peso de crisis UE, FMI defienden intereses de los ricos

POR CINDY JAOUITH

El 10 de mayo la Unión Europea (UE) y el Fondo Monetario Internacional (FMI) lanzaron un fondo de 1 billón de dólares para tratar de evitar una suspensión en los pagos de préstamos por los gobiernos de Grecia y otros países del sur de Europa. Independientemente de si el nuevo plan evita temporalmente o no otra caída económica que amenace la zona del euro en su conjunto, nuevos ataques contra el estándar de vida del pueblo trabajador son inevitables.

En una muestra de que Washington teme que la crisis cruce el Atlántico, la Reserva Federal de Estados Unidos también restableció un programa que facilita crédito a corto plazo a los bancos europeos. Estas acciones se tomaron solo días después de que la UE y el FMI se hubieran comprometido a dar 140 mil millones de dólares en préstamos al gobierno griego, que debe 10.8 mil millones de dólares en pagos que vencen el 19

de mayo y que no puede cubrir. El 27 de abril se degradó la clasificación crediticia de la deuda de Grecia a la categoría de "basura", y unos días más tarde las clasificaciones de España y Portugal también cayeron en picada. El préstamo del FMI a Grecia —40 mil millones de dólares— es el mayor que ha hecho en su historia y su primero a un país de la zona del euro.

El 5 de mayo el gobierno griego aceptó términos de préstamos que dan una idea de lo que los trabajadores en otros países capitalistas enfrentarán mientras la depresión mundial capitalista continúa —grandes recortes de salarios, menos empleos, pensiones menores e impuestos más altos. El FMI prevé que la economía griega se contraerá en un 4 por ciento este año y en otro 2.6 por ciento el año que viene. Después de tres años del plan de austeridad aprobado, "los griegos tendrán un índice de deu-

Sigue en la página 11

Derrame petrolero BP amenaza ambiente y vida de obreros



Pescadores de camarón de ascendencia vietnamita y camboyana enfadados escuchan a funcionario de BP en el restaurante China Sea en Buras, Louisiana, el 6 de mayo.

POR JACOUIE HENDERSON

HOUSTON, 10 de mayo-Tres semanas después de la explosión en la plataforma Deepwater Horizon, que causó la muerte de 11 trabajadores y resultó en el derrame de cientos de miles de galones de petróleo en el Golfo de México, continúan sin tener éxito las medidas para controlar el escape de petróleo.

A la velocidad actual de 200 mil galones diarios, el desastre sobrepasará en un mes el derrame de 11 millones de galones causado en 1989 por el Exxon Valdez.

El 8 de mayo la BP, la gigantesca empresa petrolífera que usaba la plataforma, abandonó el trabajo de recoger gran parte del petróleo después de que el masivo aparato —que tardó dos semanas y media en construirse y transportarse—

Las sustancias químicas para dispersar el petróleo y su incineración en la superficie han dado resultados limitados. BP ha vertido unos 250 mil galones de sustancias químicas para dispersar el petróleo en gotas más pequeñas. Aún se desconocen las consecuencias ambientales de estas actividades.

Los pescadores han sido fuertemente afectados por el cierre de una amplia zona pesquera.

Más de 100 molestos pescadores de Sigue en la página 11

No a guerra aquí y en el extranjero

El gobierno norteamericano se está aprovechando del ataque terrorista fallido en la ciudad de Nueva York el primero de mayo para socavar aún más los derechos de los trabajadores dentro de Estados Unidos y ampliar sus guerras en el exterior. La creciente crisis mundial de su sistema obliga a los gobernantes capitalistas a profundizar sus acciones en estos dos frentes.

Proyectos de ley en el Senado y la Cámara de Representantes proponen que se permita al gobierno revocar la ciudadanía de personas acusadas de estar afiliadas con "terroristas". Esto facilitaría el uso de tribunales militares contra ellos. Los políticos capitalistas se están quejando de lo "fácil" que es que extranjeros como Faisal Shahzad, el acusado de manufacturar y colocar la bomba en Times Square, obtengan la ciudadanía norteamericana por medio del matrimonio.

El intento de ataque dinamitero está siendo usado para justificar la expansión de la intervención militar norteamericana en Pakistán y para presionar a su aliado en Islamabad a que intensifique su propia guerra contra las fuerzas talibanes.

Los gobernantes norteamericanos han usado y continuarán usando acciones tales como el atentado en Times Square —acciones que no tienen nada que ver con la lucha contra la explotación capitalista y la opresión imperialista— para ganar más apoyo a sus

esfuerzos de restringir los derechos del pueblo trabajador, preparándose así para las batallas de clase que se avecinan. Los mismos métodos que promueven en la lucha contra el "terrorismo" serán utilizados en contra de sindicalistas y militantes obreros que luchan contra los efectos de la crisis económica y los ataques a las condiciones de vida y de trabajo que la acompañan.

La declaración de Martín Koppel, candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para alcalde de Nueva York, que se publicó el 11 de septiembre de 2001—el día del ataque contra los edificios del World Trade Center en Nueva York y el Pentágono— es válida hoy. Dice en parte: "Por su superexplotación sistemática de los pueblos de Asia, Africa, y América Latina; por sus agravios incesantes a su dignidad nacional y cultural; por sus múltiples formas de constante violencia asesina, el imperialismo estadounidense está convirtiendo a Norteamérica en una trampa mortal para el pueblo trabajador y todos los que aquí residen".

Los trabajadores "debemos oponernos a la intervención militar norteamericana en cualquier parte del mundo. Debemos oponernos a los intentos de Washington de incrementar su ataque a los derechos políticos del pueblo trabajador y de las organizaciones de nuestra clase y de sus aliados oprimidos y explotados".

Europa, trabajadores cargarán con crisis

Viene de la portada

da equivalente al 149 por ciento del producto interno bruto. . . Lo que es un 25 por ciento más alto que el de hoy y aún más insostenible cósmicamente", dijo el *Financial Times*.

Funcionarios de los sindicatos griegos se comprometieron a seguir con manifestaciones y huelgas contra estos ataques, y advirtieron de "una explosión social", en palabras de Ilias Iliopouolos, secretario general del sindicato de trabajadores del sector público ADEDY. A pesar de estas bravatas, los funcionarios sindicales están usando las protestas principalmente para que los trabajadores se desahoguen.

Yannis Panagopoulos, presidente del sindicato GSEE, el mayor en el sector privado, ha dicho que está en contra de los recortes porque no son "justos" y no se reparten "equitativamente" entre los patrones y los trabajadores.

La decisión de la canciller alemana Angela Merkel, democratacristiana, de prestar a Grecia casi 30 mil millones de dólares —la cantidad más alta después de la del FMI— ha provocado fuertes debates en Alemania. El rival Partido Socialdemócrata instó a los miembros del parlamento a abstenerse en la votación de la propuesta.

Desastre petrolero

Viene de la portada

camarón vietnamitas y camboyanos en el distrito de Plaquemines se presentaron el 6 de mayo para una reunión con representantes de la BP y funcionarios del gobierno en Buras, Louisiana, según informa el *Christian Science Monitor*.

Uno de los abogados que presidía la reunión comenzó un periodo de preguntas y comentarios urgiendo a los pescadores presentes a no hacer preguntas hostiles o amenazas de demandas judiciales. Un pescador respondió gritando, "Somos personas normales. No somos animales. ¡Hable con nosotros como seres humanos"!

A medida que se extiende el desastre, se plantean más cuestiones sobre las maniobras aprobadas por agencias del gobierno, que la BP, Transocean, y otras empresas hacen para lograr más ganancias.

Según un análisis que hizo la agencia noticiera AP del historial de la empresa, la BP nunca presentó un plan para controlar un derrame causado por un accidente en su plataforma de Deepwater Horizon, porque la agencia gubernamental responsable cambió sus reglas hace dos años, permitiendo que la extracción de petróleo en ésta, y otras en la zona central del golfo, estuvieran exentas.

En un comentario el 10 de mayo en el *Financial Times* titulado "América tiene buenas razones para preocuparse de Grecia", Clive Crook escribió, "Supongamos que Grecia no paga. Esto extendería pérdidas por todo el sistema bancario europeo. La presión para no pagar podría crecer en otros países europeos, empezando con Portugal y España. . . En qué proporción están expuestos los bancos e instituciones no bancarias de Estados Unidos a estos riesgos... no va a aclararse hasta que suceda".

Socavan derechos

Viene de la portada

guridad pública más flexible y... de acuerdo a la amenaza que enfrentamos", afirmó.

Un proyecto de ley presentado por los senadores Joseph Lieberman y Scott Brown ha recibido el apoyo de un sector de políticos demócratas y republicanos en el congreso. La Ley de Expatriación de Terroristas permitiría al gobierno revocar la ciudadanía de cualquiera que sea sospechoso de estar afiliado con "terroristas". Entre otras cosas, facilitaría procesar judicialmente a civiles en tribunales militares.

La secretaria de estado Hillary Clinton se mostró a favor de la propuesta y dijo que la administración la considerará "muy de cerca". La presidenta de la cámara de representantes, Nancy Pelosi, dijo que apoya el "espíritu" de la ley.

Se informa que Shahzad ha dicho en los interrogatorios que seguía los escritos de Anwar al-Awlaki, un clérigo nacido en Estados Unidos de ascendencia yemení, que supuestamente tiene vínculos con al-Qaeda. Al-Awlaki es también el primer ciudadano estadounidense que, según se informa, es blanco de asesinato por orden secreta del gobierno.

En los últimos meses, la colaboración militar y de inteligencia entre Washington e Islamabad ha mejorado, y el ejército pakistaní ha lanzado nuevas ofensivas contra el Talibán, al-Qaeda y grupos aliados en las áreas tribales del país. Holder elogió la colaboración de Islamabad en la investigación de Shahzad, pero agregó que Washington tomará las "medidas necesarias" en Pakistán en caso de que el gobierno pakistaní no haga suficiente.

Algunos funcionarios norteamericanos están usando la oportunidad para presionar para que se aumente el número de fuerzas de unidades especiales norteamericanas que operan en Pakistán, cuya presencia no cuenta con apoyo popular allí. El año pasado, Washington ha aumentado el número de soldados de tropas élite en el país, que ahora se ha dado a conocer llegan a más de 200. La cifra real es información secreta.

Sigue huelga contra empresa de níquel

Viene de la portada

dad.

En entrevistas telefónicas, los huelguistas dijeron que muchos camioneros se rehusaron a cruzar por medio de las protestas para entrar a la mina y a la fábrica y que mucha gente pitaba las bocinas de sus carros en señal de solidaridad. Funcionarios de Vale Inco lograron que el tribunal dictaminara que los manifestantes tenían que dispersarse.

Los huelguistas de la fábrica Clarabelle informan que la policía leyó la orden en voz alta el 11 de mayo. Más de cien manifestantes entrelazaron sus brazos, y comenzaron a cantar el himno "Solidaridad para siempre". La policía se retiró.

Los abogados de Vale Inco regresaron a la corte y

consiguieron una orden para sacar a los manifestantes. J.S. Laurin, un minero jubilado participó en la protesta frente a la fábrica Clarabelle. Dijo al *Militante* que el 12 de mayo, el director del distrito 6 del sindicato del acero USW Wayne Fraser y el presidente del

Local 6500 John Fera visitaron la protesta y pidieron a los huelguistas que la terminaran.

"Explicaron que la Junta de Relaciones Laborales

"Explicaron que la Junta de Relaciones Laborales había acordado tener una audiencia el 14 de mayo sobre la solicitud del USW de que se revise el caso de los nueve activistas sindicales despedidos".

Audiencias sobre la queja del USW de que la Vale Inco ha negociado de mala fe no están programadas sino hasta junio. "Aceptamos terminar la protesta" dijo Laurin.

Campaña para vender suscripciones y libro sobrepasa meta



Militante/Nick Castle

La campaña de suscripciones del *Militante* ya sobrepasó la meta internacional de 2 mil—se han vendido 2 149 suscripciones nuevas y renovaciones en las últimas ocho semanas.

La campaña se hizo simultáneamente con el esfuerzo para promover el libro *Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero* por Jack Barnes en respuesta al interés entre trabajadores y jóvenes que buscan respuestas revolucionarias a la crisis capitalista. Se vendieron 1 870 ejemplares del libro.

Partidarios del *Militante* pudieron llegar a trabajadores en lucha en líneas de piquetes, marchas por los derechos de los inmigrantes (como la acción del 1 de Mayo en Los Angeles, foto a la izquierda) y tuvieron discusiones en el trabajo, en reuniones políticas y en encuentros en defensa de Cuba revolucionaria.

—PAUL MAILHOT

Punto de vista de Malcolm X sobre la religión

A continuación presentamos la decimoctava parte de una serie que el Militante está publicando con extractos del nuevo libro, Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero, por Jack Barnes, el secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores. Instamos a nuestros lectores a que estudien, discutan y ayuden a vender este libro. Este extracto está basado en un discurso de Barnes en 1987 que aparece en el libro con el título "Malcolm X: dirigente revolucionario de la clase trabajadora". Copyright © 2009 Pathfinder Press. Se reproduce con autorización.

¿Y respecto a la evolución de las ideas de Malcolm sobre la religión y la política revolucionaria?

Primero, para reducir a un mínimo los malentendidos sobre los puntos políticos que necesitamos aclarar, déjenme recalcar que no estoy poniendo en duda las afirmaciones que hizo Malcolm hasta los últimos días de su vida de que él seguía siendo musulmán.

Se trata de algo distinto. ¿Qué pensaba Malcolm sobre el papel de la religión en el desarrollo de un movimiento revolucionario moderno, de una organización revolucionaria? Repito, no existe una respuesta única que sea válida para las últimas 50 semanas de la vida de Malcolm. Pero es clara la posición a la que llegó antes de su asesinato.

Para empezar, cuando Malcolm hizo pública su ruptura con la Nación en marzo de 1964, la única medida organizativa que anunció fue el establecimiento de una organización religiosa. "Voy a organizar y encabezar una nueva mezquita en la ciudad de Nueva York, conocida como la Mezquita Musulmana, Inc.", dijo a la prensa. "Esto nos da una base religiosa, y la fuerza espiritual necesaria para librar a nuestro pueblo de los vicios que destruyen el temple moral

Campaña para vender libro 'Poder obrero' con el 'Militante' 13 de marzo al 12 de mayo

	Libros	Militante	Cuota			
País	vendidos	vendido	Militante	%		
EE.UU.						
Nueva York	411	339	265	128%		
Los Angeles	135	152	130	117%		
Houston	76	74	65	114%		
Twin Cities	105	166	155	107%		
Seattle**	131	153	145	106%		
Washington	139	116	110	105%		
Filadelfia	89	93	90	103%		
San Francisco	130	155	150	103%		
Des Moines	67	129	125	103%		
Boston	38	67	65	103%		
Atlanta	112	144	140	103%		
Chicago	119	122	120	102%		
Miami	67	81	80	101%		
Otra		2				
Total EE.UU.	1619	1793	1640	109%		
REINO UNIDO						
Edimburgo	23	30	30	100%		
Londres	100	91	90	101%		
Total Reino Unido	123	121	120	101%		
Canadá	39	83	100	83%		
Nueva Zelanda	35	66	65	102%		
Australia	31	56	50	112%		
Suecia	23	30	20	150%		
Total Mundial	1870	2149	1995	107%		
Debe ser		2000	2000	100%		
* aumentó cuota dos veces						

de nuestra comunidad"...

Sin embargo, apenas unas semanas más tarde, Malcolm ya iba cambiando su énfasis. A medida que se ampliaron las oportunidades para que Malcolm colaborara con otros, él comenzó a subrayar que ser musulmán no era precondición para la acción política conjunta al combatir la opresión de los negros. . .

Eso lo dejó claro, por ejemplo, en un discurso que dio el 3 de abril en un encuentro en Cleveland, auspiciado por el capítulo local del Congreso por la Igualdad Racial (Congress of Racial Equality, CORE), sobre "La revuelta del negro: ¿qué viene ahora?" La actividad se celebró en una iglesia metodista. Al final de su charla, que Malcolm tituló "El voto o la bala", dijo que quería añadir "algunas palabras sobre la Mezquita Musulmana, Inc., que establecimos recientemente en la ciudad de Nueva York. Es cierto que somos musulmanes y que nuestra religión es el islam", dijo Malcolm, "pero no mezclamos nuestra religión con nuestra política ni con nuestra economía, como no la mezclamos con nuestras actividades sociales y civiles; ya no. Mantenemos nuestra religión en nuestra mezquita. Cuando terminan nuestros servicios religiosos, entonces participamos como musulmanes en la acción política, la acción económica y la acción social y cívica. Nos sumamos a cualquiera, en cualquier lugar, a cualquier hora y de cualquier manera siempre que sea para eliminar los males, los males políticos, económicos y sociales que afligen al pueblo de nuestra comunidad".

Menos de una semana después, cuando Malcolm habló en el Militant Labor Forum en Nueva York la primera de tres veces, planteó lo mismo. Malcolm dijo que aún era musulmán: "Sucede que esa es mi religión personal. Pero en la capacidad en la que estoy actuando hoy, no pretendo mezclar mi religión con los problemas de 22 millones de negros en este país". . .

Prácticamente cada discurso durante esas primeras semanas tras su ruptura con la Nación parecía marcar un paso más. Pero fue únicamente cuando Malcolm regresó del primero de los dos viajes a África y al Medio Oriente ese



Malcolm X en reunión en Harlem el 15 de marzo de 1964 en apoyo de boicot estudiantil del sistema escolar segregado. Días antes Malcolm anunció su decisión de abandonar la Nación de Islam y formar la Mezquita Musulmana, Inc. En junio, formó la Organización de la Unidad Afro-Americana, una organización política secular, abierta a todos los afroamericanos.

año que emprendió la labor de construir una organización política que estuviera abierta a todos los africano-americanos, sin importar la religión u otras creencias. A fines de junio de 1964 convocó a una reunión pública en Harlem para establecer la Organización de la Unidad Afro-Americana (OAAU). . .

No obstante, para junio, Malcolm había dado un paso más: que la religión en sí no puede servir de guía para la acción eficaz en la política moderna. Que hay que separar la religión y las organizaciones religiosas de la organización política, de modo que la gente pueda trabajar conjuntamente en la construcción de una organización política revolucionaria: una forma de actividad práctica que trasciende las creencias o afiliaciones religiosas. "Porque ya sea que fuera metodista o bautista o ateo o agnóstico, [al negro] lo sometían al mismo infierno", como dijo Malcolm en un mitin en la Iglesia Metodista de Corn Hill en Rochester, Nueva York, apenas cinco días antes de ser asesinado.

Al reunirse con un grupo de jóvenes de Mississippi que visitaban Harlem el día de Año Nuevo de 1965, Malcolm explicó que él y otras personas que habían dejado la Nación del Islam habían reconocido que "nuestro pueblo en este país afrontaba un problema, que no tenía nada que ver con la religión y que estaba por encima e iba más allá de la religión. Una organización religiosa no podía atacar ese problema, por la magnitud y complejidad del problema. Entonces los que estábamos en ese grupo, después de analizar el problema, vimos la necesidad de formar otro grupo que no tuviera absolutamente nada que ver con la religión. Y ese grupo es lo que se llama y lo que se conoce hoy como la Organización de la Unidad Afro-Americana". . .

Creo que hoy día valoramos el aporte de Malcolm en este sentido más plenamente que en esa época. Hablando a título personal, yo estaba convencido —y aún lo estoy— de que tarde o temprano Malcolm habría dejado atrás la religión. Pero eso es una cuestión distinta, por supuesto, que nunca se podrá resolver. Lo decisivo es la manera en que Malcolm evolucionaba, en sus palabras y sus hechos, para impulsar actividades políticas comunes por parte de revolucionarios.

Oferta especial

Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero por Jack Barnes



Malcolm X de los negros y el camino oder obrero

"Este libro trata de la dictadura del capital y del camino a la dictadura del proletariado. Trata del último siglo y medio de la lucha de clases en Estados Unidos — desde la Guerra Civil y la Reconstrucción Radical hasta el día de hoy— y las pruebas irrebatibles que ofrece de que los trabajadores que son negros integrarán una parte desproporcionadamente importante de los que harán una revolución proletaria..."

A la venta por solo \$10 con una suscripción al *Militante*

Para comprarlo vea la lista de distribuidores en la página 8

O cómpralo por \$15 directamente de PATHFINDERPRESS.COM

Fondo del 'Militante'

marzo 13–mayo 12						
País	Cuota	Pagado	%			
ESTADOS UNIDOS						
Minneapolis	\$7,000	\$6,910	99%			
Nueva York*	\$20,000	\$19,154	96%			
Filadelfia	\$3,700	\$3,295	89%			
San Francisco	\$14,000	\$11,895	85%			
Houston*	\$2,800	\$2,205	79%			
Des Moines*	\$2,700	\$2,099	78%			
Seattle*	\$8,850	\$6,570	74%			
Chicago	\$9,600	\$7,115	74%			
Atlanta	\$7,800	\$5,770	74%			
Boston	\$3,500	\$2,575	74%			
Washington	\$6,500	\$4,610	71%			
Los Angeles	\$8,700	\$5,405	62%			
Miami	\$3,000	\$1,600	53%			
Otra		\$600				
Total EE.UU.	\$98,150	\$79,803	81%			
Canadá	\$6,650	\$4,532	68%			
Nueva Zelanda	\$3,000	\$2,952	98%			
Australia	\$1,500	\$1,550	103%			
REINO UNIDO						
Londres	\$750	\$1,011	135%			
Edimburgo	\$300	\$235	78%			
Total Reino Unido	\$1,050	\$1,246	111%			
Suecia	\$500	\$355	71%			
Francia	\$300	\$335	112%			
Total Mundial \$111,150 \$90,773 83% Meta Mundial \$110,000						

* aumentó cuota